

Клиника Университета Кельн

Клиника стереотаксии и нейрохирургии
Керпенерштр. 82-50924 Кельн

**Клиника стереотаксии
и функциональной нейрохирургии**

Директор:
Профессор университета др.мед. В. Штурм
Заведующий отделением:
Проф. др. мед. Й. Фогес

Прием:
Нарушение моторики
Опухоль мозга
Боль/спастика

Керпенер Штр. 62 Беттенхауз ЕВ 11
50924 Кельн (Линденталь)

Телефон: (0221) 478-4580
Телефакс: (0221) 478-5112

www.medizin.uni-koeln.de/kliniken/stereotaxie
E-Mail: stereotaxie@uk-koeln.de
j.voges@uni-koeln.de

К сведению

Неврологические реабилитационные клиники ГмбХ, директор проф. Др. мед. Й. Виссель
Парацельсусринг 6а, 14547 Беелиц-Хайльштеттен
НХО-Клиника, проф. Др. мед. М. Штреппель, заведующий отделением
Матери ребенка

Ребенок Владислав Говор, род. 04. 09. 2000,
Ул. Молодежная 2/ общ. 316, 247500 Речица/Беларусь

Диагноз: генерализованная дистония неизвестного происхождения,
В настоящее время: 05. 04. 2006 стереотактически проведенная имплантация электродов в головной мозг с обеих сторон во внутренний бледный шар с целью глубокой стимуляции мозга под эндотрахиальным наркозом и имплантации генератора импульсов (Кинетра) с подсоединением к электродам головного мозга под эндотрахиальным наркозом.

Уважаемый коллега,

Мы сообщаем Вам о пациенте, который находился у нас на стационарном лечении с 04. 04. 2006 по 26. 04. 2006.

Мать ребенка сообщила нам, что после сложных родов общее развитие моторики и интеллектуальное развитие ребенка в норме. Однако были описаны определенные нарушения мелкой моторики и несколько замедленное развитие речи, по поводу которого посещали логопеда.

03. 04. 2004 после операции на яичках возможно из-за наркоза (по словам матери) образовался справа в ИЯТ быстро развивающийся, начинающийся с правой стороны генерализованный дистонический синдром. по этому поводу Владислав был обследован неврологом в Москве. Не был обнаружен типичный генетический дефект (DYT-1-отрицательно).

При участии глотательной мускулатуры и мускулатуры дна полости рта 2 месяца назад появилась аспирация и, как следствие, аспирационная пневмония. Мальчику стал необходим эндотрахиальный наркоз. Эндотрахиальный наркоз привел к ларингоспазму, было необходимо проведение срочной трахеотомии.

Текст документа с английского языка на русский язык переведен переводчиком отдела переводов ООО «Лантрейдинг» Сосно Еленой Михайловной. Верность данного перевода и его полное соответствие оригиналу подтверждаю.

Дата: 02.08.2006

ул. Чичерина 19 - 213, тел/факс: (+375 17) 202-00-41
e-mail: perevod@lan.by